

Parlamentssitzung 22. August 2011

Traktandum 6

**Alters- und Pflegeheime Stapfen und Lilienweg, Entwidmung und Überführung der Liegenschaften vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen - Botschaft an die Stimmberechtigten**

Beschluss; Direktion Bildung und Soziales

**Bericht und Antrag des Gemeinderates an das Parlament**

**1. Ausgangslage**

Anlässlich der Parlamentssitzung vom 30. Mai 2011 wurde die Botschaft an die Stimmberechtigten mit dem Auftrag zurückgewiesen, diese zu überarbeiten und dem Parlament am 22. August 2011 zur Genehmigung zu unterbreiten.

**2. Botschaft an die Stimmberechtigten**

Der Gemeinderat hat sich von der bisherigen Vorlage gelöst und einen alternativen Botschaftstext erstellt, der aus seiner Sicht alle relevanten Informationen enthält, in einfacher Sprache gehalten und in der Leserführung optimiert sein sollte. Die Anregungen und Anträge des Parlaments wurden miteinbezogen.

**Beilage**

Der vorliegende Botschaftstext wird mit den anderen Abstimmungsvorlagen in einer Abstimmungsbotschaft integriert.

**Antrag**

Der Gemeinderat beantragt dem Parlament, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Die Botschaft an die Stimmberechtigten wird genehmigt.

Köniz, 29. Juni 2011

Der Gemeinderat

**Beilagen**

- Entwurf Botschaft an die Stimmberechtigten der Gemeinde Köniz